

CURRICULUM VITAE

DATI ANAGRAFICI

Nome e Cognome	Jennifer Ruth PIERSSÉNÉ
Luogo di nascita	[REDACTED]
Data di nascita	[REDACTED]
Nazionalità	Inglese
Indirizzo	[REDACTED]
Recapiti	Italia [REDACTED]
E-mail	[REDACTED]

FORMAZIONE SCOLASTICA / QUALIFICAZIONI

2013 – 2014	Cambridge examiner training , presso “The Victoria Company” Jesi - 2013 Young Learners; 2014 PET e FCE; 2016 KET e CAE
2006 – 2009	Corso di laurea in Lingue Moderne , Open University. Esami sostenuti: Spagnolo, Letteratura Inglese, Italiano e Latino.
Nov.1996 - Dic. 1996	Cambridge/RSA CELTA Marble Arch Teacher Training (SKOLA), London
Sett. 1993 - Giu.1996	Ba (hons) Media Production Bournemouth University, Bournemouth, UK Tre anni di specializzazione in mezzi di comunicazione: televisione, radio e computer animation, con utilizzo di laboratori multimediali.
Sett. 1991 - Giu.1993	A-levels- Geography, English and General Studies Norwich High School GPDST, Norwich, UK

ESPERIENZE LAVORATIVE

2010 - 2017	Insegnante d'inglese (lezioni privati) 'Giornate in lingua' Liceo Classico, Jesi (2012, 2013, 2015)
2014 – 2017	Esaminatrice Cambridge per gli esami Young Learners, KET, PET, FCE e CAE
2014 – 2015	Kubedesign, Osimo International Contracts Manager
2008 – 2009	Università di Macerata, Italia – Dipartimento di Scienze Politiche. Tutor di inglese, e preparazione degli studenti per gli esami di letteratura inglese e studi politici.
Ott. 2009 - Mar. 2010 Ott. 2006 - Feb. 2007	The British Team, Monza, Italia Insegnante di inglese. Lezioni individuali e di gruppo (la maggior parte inglese commerciale). Preparazione per gli esami TOEFL e PET. Lettore madrelingua presso Istituto Maria Immacolato , Istituto Superiore II grado, Gorgonzola (MI)
Ott. 1998 - Giu. 2006	The British Centre, Viale della Vittoria 7/a, Jesi (AN) Italy. 1998 - 2001 Insegnante di inglese. 2001 - 2006 Proprietaria e direttrice della scuola , insegnante e traduttrice. Insegnamento dal livello Beginner al Proficiency, sia a bambini, ragazzi ed adulti. Preparazione degli studenti per il Cambridge

	<p>examinations, corsi di inglese commerciale, lezioni individuali e presso istituti scolastici. Il lavoro ha riguardato anche specifici corsi in inglese presso il Comando Regionale della Guardia di Finanza in Ancona, e ai controllori di volo presso l'aeroporto "Raffaello Sanzio" di Falconara. Letto madrelingua presso l'I.T.I.S. di Fabriano, per due anni.</p>
Lug. 1998 - Ago. 1998	<p>ILC International House, City College, Norwich, UK. Insegnante TEFL per ragazzi provenienti da diversi paesi europei.</p>
Feb. 1997 - Giu. 1998	<p>BKC-International House Moscow e Zelenograd, Russia Insegnamento della lingua inglese ad adulti e bambini. Preparazione all'esame FCE.</p>

TRADUTTRICE e REVISORE (PROOFREADER)

Oltre sette anni di esperienza in qualità di traduttrice dall'italiano all'inglese, con particolare esperienza in testi finanziari e commerciali, e revisore di bozze per testi scientifici e medici, incluso un testo che è stato accettato per la pubblicazione ed un testo scientifico per l'Università di Ancona.

CONOSCENZE LINGUE STRANIERE/INFORMATICHE

Conoscenze linguistiche	<p>Inglese: madrelingua Italiano: fluente Spagnolo: ottimo livello Francese: buon livello Tedesco: buon livello Russo: scolastico</p>
-------------------------	--

Conoscenze informatiche	<p>Conoscenza degli applicativi Microsoft e del pacchetto Office, in modo particolare i programmi Word, Excel e Powerpoint. Ottima capacità di navigare in Internet. Buona conoscenza di Wordfast and Trados (programmi per traduttori)</p>
-------------------------	---

REFERENZE

